Nota DA Nº 251/2020.-
Asunción, 29 de abril de 2020.-

Señor:
Pablo Fernando Seitz Ortiz, Director Nacional Interino
Dirección Nacional de Contrataciones Públicas
Presente

De nuestra consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a Ud., con referencia a la Nota DNCP/Nº6897/2020, de fecha 28 de abril de 20208, referente al proceso de *Contratación Vía Excepción Nº1/2020*, para el ***"SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE LAS CAJAS COMPACTADORAS DE LA MARCA PLANALTO Y ESCORZA"*** **ID N° 375.946,** remitimos las repuestas pertinentes acorde a lo solicitado : de la siguiente manera:

1. Se remite adjunto a la presente Nota el Certificado de Representación de la Empresa Hidráulica Brasil con fecha 14 de enero de 2020, y legajo de documentaciones (Apostillado y Legalización)
2. Remitirse a la Adenda 1.
3. Remitirse a la Adenda 1.

Sin otro particular, y, en la espera de que estas aclaraciones sean suficientes; quedamos a Vuestra entera disposición para cualquier duda que se plantee, haciendo propicia la ocasión para saludarlo atentamente. -

ABG. DIONISIO MERELES VERON
DIRECTOR
Dirección de Adquisiciones

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL
QUE TENGO A LA VISTA. CONSTE.-

Aydée Fúrato Galeano
Notaria y Escribana Pública
Reg. Nº 496
Felipe González Nº 135 c/ Luis A. de Herrera
Luque - Paraguay - Telefax: 643 049

SCORZA
Luis J. D. Scorza y Cía. S.A.
Líder en Equipos para Higiene Urbana
Ruta Nac. 9. Km. 627 – (5986) ONCATIVO – Prov. Córdoba
REPÚBLICA ARGENTINA

ISO 9001/2015

CERTIFICADO DE REPRESENTACIÓN

Por la presente ***CERTIFICAMOS*** *que la empresa:*

HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

con domicilio en ***Ruta San Lorenzo – Luque Km. 4,2 de la Ciudad de LUQUE REPUBLICA DEL PARAGUAY****, es* ***REPRESENTANTE Y DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO*** *para la* ***República de PARAGUAY*** *de los equipos producidos por esta empresa bajo su marca* ***SCORZA®****, teniendo a su cargo en todo el territorio antes indicado, la Comercialización, Asistencia Técnica y Venta de Repuestos, estando Autorizada para participar de Licitaciones Públicas o Privadas, Concursos de Precios, Pregones, o similares, y a presentarse ante Entes Gubernamentales, para la venta de los equipos de la* ***FIRMA*** *como compactadores recolectores de residuos, barredoras, succionadores/desobstructores y otros productos, accesorios y repuestos de nuestra fabricación y representación.*

También por el presente se faculta a ***Hidráulica del Brasil S.A.*** *a emitir por nuestra cuenta y orden autorizaciones a concesionarios de vehículos, maquinarias, talleres u otros entes dentro de todo el territorio de la República del Paraguay cuando deseen participar en dichos llamados* ***para la provisión de equipos de nuestra fabricación y/o representación.***

Además se deja constancia que ***Hidráulica del Brasil S.A****. es la única Empresa Habilitada y Autorizada por nosotros, en toda la República del Paraguay, para realizar servicios de Garantía, Mantenimiento y Reparación de equipos de nuestra fabricación y/o representación.*

Certificamos también que Hidráulica Del Brasil S.A. cuenta con la infraestructura, herramientas y personal calificado y capacitado por Luis J.D. Scorza y Cia. S.A. para realizar los trabajos de montajes de todos los productos de nuestra fabricación y representación, extendiendo la calidad y la garantía correspondiente.

Se expide el presente Certificado, en la ciudad de Oncativo, Provincia de Córdoba, República Argentina, a los catorce días del mes de enero del año 2020..-

Cr. Gustavo D. Mozzoni
Gerente Comercio Exterior
LUIS J.D. SCORZA Y CIA. S.A.

Act. Notarial Nº A 016076962.
ONCATIVO, Cba. 14/01/2020 Doy Fe

María del Valle Trucco de Barella
ESCRIBANA PUBLICA NACIONAL
TITULAR REGISTRO 680
ONCATIVO - CORDOBA

Marisa del Valle Trucco de Baretta
ESCRIBANA PUBLICA NACIONAL
REGISTRO 680
ONCATIVO - CORDOBA

ACTUACION NOTARIAL

DECRETO Nº 3516/69

010002 0016076962-/

A016076962
CE UN SE CE SI SE NU SE DO

CERTIFICO: que la firma que antecede pertenece y fue puesta en mi presencia por el señor **Gustavo Daniel MOZZONI**, argentino, D.N.I. 14.256.125, persona hábil, a quien identifico en los términos del articulo 306 inciso a) del Código Civil y Comercial de la Nación, con el documento que menciono, doy fe; concurriendo en nombre y representación y en el carácter de apoderado de la firma **"LUÍS J. D. SCORZA Y CIA. S.A." C.U.I.T. Nº 30-51973379-6,** con domicilio en Ruta Nacional Nº 9 Km. 627 de Oncativo, Provincia de Córdoba, República Argentina, lo que acredita con Poder Especial otorgado mediante Escritura Pública Número 05 de fecha 29 de Enero de 2002 autorizada por mí oportunamente como titular del Registro 406 con asiento en la ciudad Córdoba, con facultades suficientes para el presente, según documentación que para este acto tengo a la vista, doy fe. Manifestando el apoderado bajo fe de juramento que el mismo se encuentra a la fecha vigente y no ha sido revocado. **CONSTA** en Libro Registro de Intervenciones Nº 34, Folio 2725673 vuelta, 2725674, Acta Nº 069, de este Registro Notarial Seiscientos Ochenta de mi titularidad. Se repuso original con foja de actuación notarial Nº A 016076962. **Oncativo, Departamento Río Segundo, Provincia de Córdoba, 14 de Enero de 2020.-**

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL QUE TENGO A LA VISTA. CONSTE.

Aydee Fárate Galeano
Notaria Escribana Pública
Reg. Nº 496
Felipe Gonzalez Nº 135 c/ Luis A. de Herrera
Luque - Paraguay - Telefax: 643 049

Marisa del Valle Trucco de Baretta
ESCRIBANA PUBLICA NACIONAL
TITULAR REGISTRO 680
ONCATIVO - CORDOBA

IMPRENTA LATINA S.R.L. - DAGOTTO

LEGALIZACION

010020 0002208039-R

A002208039
CE CE DO DO CE OC CE TR NU

EL COLEGIO DE ESCRIBANOS DE LA PROVINCIA DE CORDOBA (República Argentina) en ejercicio de las facultades conferidas por la legislación vigente, LEGALIZA la firma y el sello del Escribano don **TRUCCO DE BARETTA, Marisa del Valle**----------

obrantes en las fojas con la numeración notarial*010002 0016076962-/*----------

Este Colegio no se responsabiliza del contenido ni de la forma del documento precedente.

Intervino
MSR

CÓRDOBA, 16 de enero de 2020

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL
QUE TENGO A LA VISTA. CONSTE.

Ayelén Elizabete Galeano
Notaria y Escribana Pública
Reg. Nº 496
Felipe González Nº 136 - Bº Rafael de Herrera
Cel: 0351-15-[illegible] Telefax: 643 049

Escl. Mauricio Ernesto FRETES
LEGALIZACIONES
FIRMA AUTORIZADA
ART. 53° ESTATUTOS
COLEGIO DE ESCRIBANOS DE LA PCIA. DE CORDOBA

República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
2020 - Año del General Manuel Belgrano

Apostilla de La Haya

Número: CE-2020-03823243-APN-DTD#JGM

CIUDAD DE BUENOS AIRES
Viernes 17 de Enero de 2020

Referencia: Apostilla. Verificar en| Verify at| Vérifier sur: www.argentina.gob.ar/legalizacion-internacional

APOSTILLE (Convention de la Haye du 5 de octobre 1961)	
1. País |*Country* |*Pays*: ARGENTINA	
El presente documento público |*This public document* |*Le présent acte public*	
2. Ha sido firmado por |*Has been signed by* |*A été signé par*: FREITES, MAURICIO ERNESTO	
3. Quien actúa en calidad de |*Acting in the capacity of* |*Agissant en qualité de*: FUNCIONARIO HABILITANTE	
4. Y está revestido del sello/timbre de |*Bears the seal/stamp of* |*Est revêtu du sceau/timbre de*: COLEGIO DE ESCRIBANOS DE LA PROVINCIA DE CORDOBA	
Certificado |*Certified* | *Attesté*	
5. En |*At* |*A*: CORDOBA	6. El día |*The* |*Le*: 16/01/2020
7. Por |*By* |*Par:* Colegio de Escribanos de la Provincia de Córdoba	
8. Bajo el Número |*N°* |*Sous N°*: A01481/2020	9. Sello/Timbre |*Seal/Stamp* |*Sceau/Timbre*: 300
10. Firma |*Signature* |*Signature*: SANCHEZ MALUF, Miguel	

Esta Apostilla certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el signatario del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público esté revestido. Esta Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió. No es válido el uso de esta Apostilla en la República Argentina.
This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document. and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued. This Apostille is not valid for use anywhere within República Argentina.
Cette apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu. Cette apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable en/au Argentina.

Tipo de documento apostillado \|*Type of document* \|*Type de document*: CERTIFICACION DE FIRMA: - CERTIFICACION DE REPRESENTACION

Titular \|*Holder* \|*Titulaire*: HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

Observaciones \|*Observations* \| *Observations*:

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE
Date: 2020.01.17 10:11:18 -03:00

MIGUEZ MARIA EMILIA MIGUEZ MARIA EMILIA - 27381584971
en representación de
COLEGIO DE ESCRIBANOS DE LA PROVINCIA DE CORDOBA
33528894629

Digitally signed by SANCHEZ MALUF Miguel
Date: 2020.01.17 11:32:37 ART
Location: Ciudad Autónoma de Buenos Aires

MIGUEL SANCHEZ
23276561359

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL QUE TENGO A LA VISTA. CONSTE.

Ayde Kárate Galeano
Notaria y Escribana Pública
Reg. Nº 496
Felipe González Nº 135 c/ Luis A. de Herrera
Luque - Paraguay - Telefax: 643 049

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE
Date: 2020.01.17 11:32:42 -03:00